

2025 SUMMER  
MAG



MAG  
MUSEO ALTO GARDÀ

# MUSEO ALTO GARDA

**Alto Garda Museum  
Museum Alto Garda**



All'interno della Rocca, antico castello medievale nel centro storico della città, ha sede il Museo Alto Garda con le sue sezioni permanenti, gli spazi riservati alle mostre temporanee e lo spazio-laboratorio INvento rivolto ai più piccoli e alle famiglie. Qui storia, archeologia, paesaggio, arte e contemporaneità dialogano in un reciproco confronto il cui esito è il prodotto di una ricerca che guarda al proprio patrimonio per interpretare il presente e il futuro.



The Rocca, an ancient medieval castle situated in the historic town centre, houses the Alto Garda Museum with its permanent sections, spaces for temporary exhibitions and the INvento workshop area for children and families. Here, history, archaeology, landscape, art and contemporaneity dialogue with each other, giving rise to research that draws on its heritage to interpret the present and the future.



Die Rocca, eine alte mittelalterliche Burg, beherbergt das Museum Alto Garda mit seinen ständigen Abteilungen, Räumen für Wechselausstellungen und dem INvento-Workshop-Bereich für Kinder und Familien. Hier stehen Geschichte, Archäologie, Landschaft, Kunst und Zeitgenossenschaft in einem wechselseitigen Dialog, dessen Ergebnis das Produkt einer Forschung ist, die sich auf ihr Erbe bezieht, um die Gegenwart und die Zukunft zu interpretieren.



**Orari di apertura  
Opening hours  
Öffnungszeiten**

aperto tutti i giorni  
open everyday  
täglich geöffnet

10.00-18.00  
10 am - 6 pm



Tariffe d'ingresso  
Tickets prices | Eintritt  
**[www.museoaltogarda.it](http://www.museoaltogarda.it)**

# TORRE APPONALE

## Apponale Tower Apponale Turm



Dalla cima della Torre Apponale, raggiungibile dal Museo con una breve passeggiata nel centro storico, è possibile ammirare una vista incantevole su tutta la città. La Torre Apponale viene menzionata per la prima volta nel 1273. Probabilmente venne così chiamata perché sovrastava la parte del porto rivolta "a Ponale", località che le è posta di fronte. Reca in sommità la figura di un angelo, che è divenuto il simbolo di Riva.



From the top of the Apponale Tower, just a short walk away from the Museum across the town centre, there is an enchanting view of the city and the lake. The Apponale Tower is mentioned for the first time in 1273. It was probably named so because it overlooked the part of the port that looks "a Ponale", i.e. in the direction of the village of Ponale. At its top, it bears the figure of an angel, which has become the symbol of Riva.



Ein zauberhaftes Panorama genießen Sie auch von der Spitze des Turms Torre Apponale, der einen kurzen Spaziergang durch die Altstadt vom Museum entfernt ist. Seine erste Erwähnung geht auf das Jahr 1273 zurück. Auf seiner Spitze trägt er die Figur eines Engels, der ein Wahrzeichen Rivas geworden ist.



Tariffe d'ingresso  
Tickets prices | Eintritt  
[www.museoaltogarda.it](http://www.museoaltogarda.it)



## Orari di apertura Opening hours Öffnungszeiten

Lunedì, martedì, mercoledì: 10.00 - 18.00  
giovedì, venerdì, sabato e domenica: 10.00 - 22.00

Monday, Tuesday,  
Wednesday: 10 am - 6 pm  
Thursday, Friday, Saturday  
and Sunday | 10 am - 10 pm

Montag, Dienstag, Mittwoch:  
10.00 - 18.00  
Donnerstag, Freitag,  
Samstag und Sonntag:  
10.00-22.00

# FORTE GARDA. I FORTI DEL MONTE BRIONE

**Fort Garda. Mount Brione Forts  
Garda Werk. Die Werke des Monte Brione**



Il forte, posto sul monte Brione, è una struttura costruita agli inizi del XX secolo e articolata su tre piani. Dalle sue cupole è possibile godere di una vista panoramica del lago e dell'intero Alto Garda. Come arrivare: Da porto San Nicolò (m 65 slm) - Riva del Garda, v.le Rovereto n°140 - parte il Sentiero della Pace che costeggia il crinale del monte Brione. Salendo a piedi, dopo circa 15 minuti si arriva a Forte Garda (m 185 slm). Da lì con una camminata di circa 30 minuti si raggiunge infine Batteria di mezzo (m 360 slm). I forti non sono raggiungibili in automobile.



The fort, situated on Mount Brione, was built in the early 20th century and is three stories high. From its domes, you will be able to admire a panoramic view of the lake and all of Alto Garda. How to arrive: From the port of San Nicolò (65 mamsl) - Riva del Garda, v.le Rovereto n°140- the Patch of Peace runs along the ridge of mount Brione and leads on foot to the Garda Fort (185 mamsl, 15 minutes) and Batteria di Mezzo (360 mamsl, additional 30 minutes). The forts can not be reached by car.



Die Festung auf dem Monte Brione wurde Anfang des 20. Jahrhunderts errichtet und ist auf drei Geschoßen angeordnet. Von ihren Kuppeln aus können die Besucher einen herrlichen Panoramablick auf den See und das gesamte Gebiet des Oberen Gardasees genießen. Wie Sie dorthin kommen: Vom Hafen von San Nicolò (65 mamsl) - Riva del Garda, v.le Rovereto n°140 - führt der Friedenspfad entlang des Bergrückens des Monte Brione und führt zu Fuß zum Garda Fort (185 mamsl, 15 Minuten) und Batteria di Mezzo (360 mamsl, weitere 30 Minuten). Die Festungen können nicht mit dem Auto erreicht werden.



**Orari di apertura  
Opening hours  
Öffnungszeiten**  
aperto tutti i giorni  
open everyday  
täglich geöffnet

10.00 - 17.00  
10 am - 5 pm



**Ingresso gratuito  
Free Entrance  
Freier Eintritt**



# INIZIATIVE AL MUSEO

---

Ventures  
at the museum

Initiativen  
im Museum

# VISIONI SUL GARDA

Nuovi percorsi d'arte al MAG



Il Museo Alto Garda presenta Visioni sul Garda, il rinnovato percorso espositivo della Pinacoteca. Un viaggio tra arte sacra e paesaggio gardesano, dal Medioevo all'età contemporanea, attraverso dipinti, sculture, mappe e fotografie. L'allestimento valorizza opere restaurate, nuove acquisizioni e capolavori solitamente non accessibili, offrendo un'esperienza inclusiva e dinamica. Le didascalie multilingue e interattive guidano ogni tipo di pubblico, mentre la nuova area ludico-didattica coinvolge famiglie e bambini. Un invito a riscoprire il territorio attraverso lo sguardo degli artisti che, nel tempo, ne hanno colto l'essenza più profonda.



The Upper Garda Museum presents Visions on Garda, the renewed exhibition itinerary of the Pinacoteca. A journey between sacred art and the Garda landscape, from the Middle Ages to the contemporary age, through paintings, sculptures, maps and photographs. The layout highlights restored works, new acquisitions and masterpieces that are not usually accessible, offering an inclusive and dynamic experience. Multilingual and interactive captions guide all audiences, while the new play and educational area involves families and children. An invitation to rediscover the territory through the eyes of the artists who, over time, have captured its deepest essence.



22.03-  
02.11  
2025

Riva del Garda  
Museo



Das Museum des Oberen Gardasees präsentiert „Visionen am Gardasee“, den neuen Ausstellungsparcours der Pinakothek. Eine Reise zwischen sakraler Kunst und der Landschaft des Gardasees, vom Mittelalter bis in die Gegenwart, durch Gemälde, Skulpturen, Karten und Fotografien. Das Layout hebt restaurierte Werke, Neuerwerbungen und Meisterwerke hervor, die normalerweise nicht zugänglich sind, und bietet eine umfassende

und dynamische Erfahrung. Mehrsprachige und interaktive Beschriftungen führen alle Besucher, während der neue Spiel- und Bildungsbereich Familien und Kinder einbezieht. Eine Einladung zur Wiederentdeckung des Territoriums mit den Augen der Künstler, die im Laufe der Zeit seine tiefste Essenz eingefangen haben.

# ATTRaverso LA LENTE

Storia, volti e memorie dall'Archivio Armani



In occasione del centenario dell'apertura del suo studio fotografico, il MAG rende omaggio al fotografo rivano Carlo Armani, tra i più apprezzati autori del panorama fotografico trentino del Novecento. L'esposizione ripercorre la carriera del fotografo, che per cinquant'anni lavorò a Riva del Garda occupandosi di soggetti che spaziano dalla veduta, al ritratto, al reportage, registrando con la sua macchina fotografica i più importanti momenti della cronaca locale, tra cui i fatti collegati alla Liberazione. La visita alla mostra diventa l'occasione per immergersi in un'altra epoca, nella quale le vicende personali dei soggetti fotografati si intrecciano con le trasformazioni della società e del paesaggio del Garda durante il XX secolo.



On the occasion of the centenary of the opening of his photographic studio, the MAG pays homage to the Riva photographer Carlo Armani, one of the most appreciated authors of the Trentino photographic scene of the 20th century. The exhibition traces the career of the photographer, who worked in Riva del Garda for fifty years, dealing with subjects ranging from views, to portraits, to reportage, recording with his camera the most important moments of the local chronicle, including events connected with the Liberation. A visit to the exhibition becomes an opportunity to immerse oneself in another era, in which the personal vicissitudes of the subjects photographed are intertwined with the transformations of Garda society and landscape during the 20th century.



## Attraverso la lente

STORIE, VOLTI E MEMORIE DALL'ARCHIVIO ARMANI

05.07 / 02.11.2025  
Museo Alto Garda



Anlässlich des hundertsten Jahrestages der Eröffnung seines Fotostudios ehrt das MAG den Rivaer Fotografen Carlo Armani, einen der meistgeschätzten Autoren der Trentiner Fotoszene des 20. Jahrhunderts. Die Ausstellung zeichnet den Werdegang des Fotografen nach, der fünfzig Jahre lang in Riva del Garda tätig war und sich mit Themen wie Ansichten, Porträts und Reportagen beschäftigte, wobei er mit seiner Kamera

05.07-  
02.11  
2025

Riva del Garda  
Museo

die wichtigsten Momente der lokalen Chronik festhielt, einschließlich der Ereignisse im Zusammenhang mit der Befreiung. Der Besuch der Ausstellung bietet die Gelegenheit, in eine andere Epoche einzutauchen, in der sich die persönlichen Schicksale der fotografierten Personen mit den Veränderungen der Gesellschaft und der Landschaft des Gardasees im 20. Jahrhundert vermischen.

# ASSAPORA L'ARTE

Taste  
the Art

Kosten Sie  
die Kunst

In collaborazione con  
In collaboration with  
In Zusammenarbeit mit  
Agraria Riva del Garda



## Visite guidate con degustazione

Lasciati guidare tra le sale della Pinacoteca da una guida esperta e ammira i capolavori che immortalano la bellezza del paesaggio gardesano. Al termine della visita, assapora i sapori autentici del Garda con una piacevole degustazione di prodotti tipici locali.



Giovedì 17/07 - ore 18.00  
Mercoledì 13/08 - ore 18.00  
Venerdì 19/09 - ore 18.00



Tariffa:  
biglietto d'ingresso + 5 €



## Guided visits with tasting

An expert guide will show you the rooms of the Pinacoteca and admire the masterpieces that capture the beauty of the Garda landscape. At the end of the visit, taste the genuine flavours of Lake Garda with a pleasant tasting of our local products.



Thursday 17/07 - at 6 pm  
Wednesday 13/08 - at 6 pm  
Friday 19/09 - at 6 pm



Prices:  
ticket price + 5 €



## Führungen mit Verkostung

Lassen Sie sich von einem erfahrenen Führer durch die Säle der Pinakothek führen und bewundern Sie die Meisterwerke, die die Schönheit der Landschaft des Gardasees festhalten. Am Ende des Besuchs können Sie die authentischen Aromen des Gardasees mit einer gemütlichen Verkostung typischer lokaler Produkte genießen.



Donnerstag 17/07 - um 18.00  
Mittwoch 13/08 - um 18.00  
Freitag 19/09 - um 18.00



Preis:  
Eintritt + 5 €

# MUSEO NELLA CITTÀ



Parte dal Museo di Riva una speciale visita guidata che ti porterà lungo il centro storico della città. Di volta in volta il tour ricostruirà la storia del territorio dell'Alto Garda e lo farà scoprendo curiosità legate ad angoli nascosti e affascinanti edifici.



Ore 10.30

---

Domenica 13/07

*I Madruzzo e il complesso  
di Santa Maria dell'Inviolata*

---

Domenica 27/07

*Giancarlo Maroni.  
L'architetto del Lago*

---

Domenica 10/08

*Palazzo Martini  
e le dimore nobiliari*

---

Domenica 24/08

*Riva ieri, Riva oggi nelle  
fotografie di Carlo Armani*

---

Domenica 07/09

*I Madruzzo e il complesso  
di Santa Maria dell'Inviolata*

---

Domenica 28/09

*Carlo Armani e i giorni  
della Liberazione*



Tariffa:  
biglietto d'ingresso + 3€



# FAMIGLIE AL MAG



Il Museo Alto Garda ogni mese propone delle attività pensate appositamente per le famiglie. Laboratori creativi, giochi, visite guidate e attività coinvolgenti trasformano il museo in uno spazio di scoperta e divertimento per grandi e piccoli. Un'offerta ricca e su misura, pensata per stimolare la curiosità dei bambini e creare momenti da vivere insieme. Il MAG è il posto giusto per imparare, giocare e crescere... in famiglia!



Ore 16.00

Sabato 05/07

*Tra le acque del Garda*

Sabato 26/07

*In viaggio sul Lago*

Sabato 09/08

*Dentro e fuori dalla Rocca*

Sabato 06/09

*Ritagli di memoria.  
Laboratorio di collage  
creativo*

Età consigliata: 5-11 anni



Tariffa: 3€ a partecipante  
e gratuito per  
gli accompagnatori



Ore 15.00

Domenica 21/09

Forte Garda

*Visita teatralizzata  
a cura di Elisa Salvini*



Gratuita



# NOTTE DI FIABA APERTURE E PILLOLE SERALI

---



DAL 28/08

AL 31/08

Museo di Riva del Garda

I MUSICANTI DI BREMA fanno tappa al MAG! Anche loro, come ogni artista che si rispetti, cercano un palcoscenico... e lo trovano tra le sale del museo! In occasione di Notte di Fiaba, il MAG propone aperture serali, attività per famiglie e visite guidate con degustazioni per vivere insieme un viaggio indimenticabile... proprio come quello dei famosi musicanti!



Orario 10.00 - 22.00



Tariffa:  
biglietto d'ingresso ridotto

In collaborazione con  
Comitato Manifestazioni  
Rivane

MUSICA MUSEO!  
FAMIGLIE AL MAG  
Età consigliata: 5-11 anni



Tariffa:  
8€ a partecipante  
e gratuito per  
gli accompagnatori

---

ASSAPORA L'ARTE  
Visita guidata  
con degustazione



Tariffa:  
10€

---

GIOVEDÌ 28/08  
E DOMENICA 31/08

---

ore 14.30  
***Musica Museo!***

---

ore 18.00  
***Assapora l'arte!***

---

VENERDÌ 29/08  
E SABATO 30/08

---

ore 14.30  
***Musica Museo!***

---

ore 18.00  
***Assapora l'arte!***

---

ore 20.30  
***Musica Museo!***



# INIZIATIVE A FORTE GARDA

---

Ventures  
at Forte Garda

Initiativen  
im Garda Werk

# WARS. OLTRE I CONFINI / DENTRO I POPOLI



Attraverso le fotografie di alcuni grandi fotografi, "WARS. Oltre i confini, dentro i popoli" vuole raccontare la disperazione o la speranza di alcuni popoli del Pianeta, chiamati a confrontarsi con la guerra per ragioni di confine o di possesso. L'iniziativa nasce nell'ambito dell'Anno dei Musei dell'Euregio 2025, che si propone di stimolare una riflessione sui conflitti sociali di ieri e di oggi, partendo dalle guerre contadine del 1525 fino ai drammi contemporanei.



Through photographs taken by several great photographers, "WARS. Beyond Borders / Within Peoples" narrates the desperation, but even the hope, of various populations on our Planet as they confront war where either possession or borders are involved. The initiative was born within the framework of the Year of Museums of the Euregio 2025, which aims to stimulate a reflection on the social conflicts of yesterday and today, starting from the peasant wars of 1525 up to contemporary dramas.



12.04-  
12.10  
2025

Monte Brione  
Forte Garda



Anhand der Bilder einiger großer Fotografen will „WARS. Jenseits der Grenzen / Im Herzen der Völker“ die Geschichte der Verzweiflung oder der Hoffnung einiger Völker des Planeten erzählen, die aus Gründen der Grenzen oder des Besitzes in den Krieg gezogen sind. Die Initiative entstand im Rahmen des Museumsjahres der Euregio 2025, dessen Ziel es ist, eine

Reflexion über die sozialen Konflikte von gestern und heute anzuregen, angefangen von den Bauernkriegen des Jahres 1525 bis hin zu zeitgenössischen Dramen.

# TOP EXPERIENCE SULLE TRACCE DELLA GRANDE GUERRA

ON THE TRAILS  
OF THE GREAT WAR

AUF DEN SPUREN DES  
ERSTEN WELKRIEGS



Forte Garda e le gallerie di Villa San Nicolò diventano una Top Experience grazie alla collaborazione con Garda Dolomiti. Durante questa esperienza si potranno visitare questi luoghi e immergersi nella natura del Monte Brione con l'ausilio di un accompagnatore di media montagna. Prenotazioni entro le 16.00 del giovedì precedente.



Quando:  
tutti i venerdì | Ore 9.00



Per info e prenotazioni  
Garda Dolomiti Spa - Azienda  
per il turismo  
Tel +39 0464 554444



Thanks to the collaboration with Garda Dolomiti, Forte Garda and the tunnels of Villa San Nicolò become a Top Experience. Led by a mountain guide, you can visit these places and discover the nature of Mount Brione. Please book by 4 pm of the previous Thursday.



Dank der Zusammenarbeit mit Garda Dolomiti werden Garda Werk und die Galerien von Villa San Nicolò zu einem Top Erlebnis. Bei dieser Aktivität können Sie diese Orte besuchen und, mit Hilfe eines Bergführers, in die Natur des Monte Brione eintauchen. Reservierungen bis 16.00 Uhr am vorhergehenden Donnerstag.



When:  
every Friday | at 9 am



For info and booking  
Garda Dolomiti Spa - Azienda  
per il turismo  
Ph. +39 0464 554444



Wann:  
jeden Freitag | um 9.00



Für Informationen  
und Reservierungen  
Garda Dolomiti Spa - Azienda  
per il turismo  
Tel +39 0464 554444

# I FORTI SI RACCON- TANO

FORTS TELL  
THEIR OWN  
STORIES

DIE WERKEN  
ERZÄHLEN IHRE  
GESCHICHTE



- 15/06            10:00-13:00, Forte Garda  
22/06            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
29/06            10:00-13:00, Forte Garda  
06/07            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
13/07            10:00-13:00, Forte Garda  
20/07            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
27/07            10:00-13:00, Forte Garda  
03/08            10:00-13:00, Forte Garda  
10/08            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
17/08            10:00-13:00, Forte Garda  
24/08            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
31/08            10:00-13:00, Forte Garda  
07/09            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
14/09            10:00-13:00, Forte Garda  
21/09            10:00-13:00, Batteria di Mezzo  
14:00-16:00, Forte Garda  
28/09            10:00-13:00, Forte Garda



I Forti del Monte Brione si raccontano grazie alla presenza di un operatore museale che sarà a disposizione per raccontare aneddoti, curiosità e dettagli affascinanti di questi luoghi unici. Un'occasione imperdibile per conoscere e rivivere le vicende che li hanno resi protagonisti nel corso dei secoli.



Die Festungen von Monte Brione werden von einem Museumsmitarbeiter vorgestellt, der Anekdoten, Kuriositäten und faszinierende Details über diese einzigartigen Orte zu erzählen weiß. Eine einmalige Gelegenheit, um die Ereignisse, die sie im Laufe der Jahrhunderte zu Hauptsdarstellern gemacht haben, kennenzulernen und wieder zu erleben.



The Forts of Mount Brione will reveal all their secrets thanks to a museum guide that will tell you anecdotes, fun facts and thrilling details about these unique places. A special occasion to get to know and recall the events that made these forts the protagonists over the centuries.



Aperture | Openings of  
Werk Öffnungszeiten  
**Batteria di Mezzo**  
Domenica, Sunday, Sonntag,  
10.00 – 16.00  
06 e 20/07  
10 e 24/08  
07 e 21/09  
05/10



Ingresso gratuito | Free  
entrance| Freier Eintritt  
Gruppo Alpini S. Alessandro



# 2025 SUMMER MAG

---

**MAG Museo Alto Garda**  
[www.museoaltogarda.it](http://www.museoaltogarda.it)  
[info@museoaltogarda.it](mailto:info@museoaltogarda.it)  
+39 0464 573869

**Riva del Garda | Museo**  
P.zza C. Battisti, 3/A  
38066 Riva del Garda

---

